



**ISTITUTO CULTURALE
LADINO
SAN GIOVANNI DI
FASSA/SÈN JAN (TN)**

**Verbale di deliberazione
del Consiglio di Amministrazione
n. 14**

OGGETTO:

**Rendiconto generale per l'esercizio
finanziario 2020**

Il giorno **29 APRILE 2021** ad ore
17.30

presso la sede dell'Istituto in San Giovanni di
Fassa/Sèn Jan,
in seguito a convocazione disposta con avviso
ai consiglieri, si è riunito

IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

in seduta ORDINARIA sotto la presidenza
della

PRESIDENTE LARA BATTISTI

Presenti:

**FRANCESCO DELLANTONIO
MATTEO PLONER
ULRIKE KINDL
MARICA RIZ**

Assenti giustificati: **CARLO DELUCA**

Assiste: *////*

LA DIRETTRICE DELL'ISTITUTO **dott.ssa
SABRINA RASOM**, che svolge le funzioni di
Segretario.

**ISTITUT CULTURAL
LADIN
SAN GIOVANNI DI
FASSA/SÈN JAN (TN)**

**Verbal de deliberazion
del Consei de Aministrazion
n. 14**

SE TRATA:

**Rendicont generèl per l'ejercizie finanzièl
2020**

Ai 29 DE ORIL 2021 da les 17.30

te senta de l'Istitut Ladin de Sèn Jan

*dò convocazion manèda con avis ai
conseieres, se à binà*

L CONSEI DE AMINISTRAZION

*te na sescion ORDENÈRA sot la presidenza
de la*

PRESIDENTA LARA BATTISTI

Prejenc:

**FRANCESCO DELLANTONIO
MATTEO PLONER
ULRIKE KINDL
MARICA RIZ**

Assenc giustificé: CARLO DELUCA

*L'é prejent: *////**

LA DIRETORA DE L'ISTITUT **d.ra
SABRINA RASOM**, desche Secretèra.

La Presidente, constatato il numero legale degli intervenuti, dichiara aperta la seduta.

La Presidente propone l'esame della proposta di Rendiconto generale per l'esercizio finanziario 2020, adottata con determinazione della Direttrice n. 51 di data odierna, copia della quale è stata inviata a tutti i Consiglieri.

Si puntualizza che il Dlgs 118/2011 prevede all'articolo 2, che le Regioni, gli enti locali e i loro enti strumentali affianchino, ai fini conoscitivi, alla contabilità finanziaria – che costituisce il sistema contabile principale e fondamentale per fini autorizzatori e di rendicontazione della gestione – un sistema di contabilità economico-patrimoniale, garantendo la rilevazione unitaria dei fatti gestionali sotto il profilo finanziario ed economico-patrimoniale.

Questo Istituto approva pertanto il consuntivo armonizzato, comprendente il conto del bilancio, il conto economico e lo stato patrimoniale, redatti secondo il principio contabile all. 4/3 al Dlgs n. 118/2011.

La Presidente invita il Direttore amministrativo ad illustrare dettagliatamente i contenuti del Rendiconto generale per l'esercizio finanziario 2020 e i relativi documenti allegati, soffermandosi in particolare sulla relazione predisposta a corredo dei documenti contabili e illustrativa delle risultanze finanziarie, economiche e patrimoniali dell'esercizio 2020.

Tutto ciò premesso,

Il Consiglio di Amministrazione

Preso atto che:

- con determinazione della Direttrice n. 41 di data 1 aprile 2021, successivamente rettificata con determinazione n. 46 di data 26 aprile 2021, si è provveduto al riaccertamento dei residui attivi e passivi esistenti alla fine dell'esercizio e da iscriverne nel conto del bilancio, previa verifica, per ciascuno di essi, delle motivazioni che ne hanno comportato la cancellazione e delle ragioni che ne

La Presidenta, zertà l numer legal di entervgnui, la declarea orida la sescion.

La Presidenta domana l'ejam de la proponeta de Rendicont generèl per l'ejercizie finanzièl 2020, adotèda con determinazion de la Diretora n. 51 de anché, de chela che na copia ge é stat manà a duc i Conseieres.

Vegn puntualisà che l Dlgs 118/2011 perveit a l'articol 2, che la Regions, i enc locai e si enc strumentèi ge mete apede, per cognoscenza, a la contabilità finanzièla – che l'é l sistem contabol prinzipèl e fundamentèl per fins autorisatories e de rendicontazion de la gestion – n sistem de contabilità economich-patrimonièla, arseguran la rilevazion unitèra di fac gestionèi sot l profil finanzièl e economich-patrimonièl.

Chest Istitut aproa donca l consuntif armonisà, donca l cont del bilanz, l cont economich e l stat patrimonièl, metui jù aldò del prinzip contabol enj. 4/3 al Dlgs n. 118/2011.

La Presidenta envia l Diretor aministratif a spieghèr tel detai i contegnui del Rendicont generèl per l'ejercizie finanzièl 2020 e si documenc enjonté, soraldut la relazion metuda jù a completament di documenc contaboi e de spiegazion de la rejultanzes finanzièles, economiches e patrimonièles de l'ejercizie 2020.

Dut chest dantfora,

L Consei de Amministrazione

Tout at che:

- *con determinazion de la Diretora n. 41 dal prum de oril 2021, do retifica con determinazion n. 46 dai 26 de oril 2021, l'é stat provedù al riazertament di rejidues atives e passives a la fin de l'ejercizie e da scriver ite tel cont del bilanz, do verifica, per ogneun de chisc, de la rejons che à portà a i descancelèr e de la rejons che à portà a i tagnir su, e de la giusta sia imputazion te bilanz, aldò de*

consentono il mantenimento, e della corretta imputazione in bilancio, secondo le modalità di cui all'art. 3, comma 4 del D. Lgs. 23 giugno 2011, n. 118 e successive modificazioni;

- il Tesoriere dell'istituto ha reso il conto nei termini previsti e la proposta di rendiconto 2020 chiude con risultati contabili concordanti con quelli del Tesoriere, vale a dire con un saldo positivo al 31.12.2020 di € 33.755,97;
- i conti presentati dagli agenti contabili sono corrispondenti alle risultanze della contabilità finanziaria;
- è stato quantificato, secondo principi e modalità collegati alla riforma di contabilità, un fondo crediti di dubbia esigibilità, per controbilanciare i crediti in sofferenza, che rimangono iscritti in bilancio e concorrono alla determinazione dell'avanzo di amministrazione;

Rilevato:

- che le risultanze del rendiconto della gestione 2020 sono le seguenti:
 - **Conto del Bilancio**, predisposto ai sensi dell'art. 11 del D.Lgs. 118/2011 che si chiude con il seguente risultato di amministrazione:

la modalitèdes de l'art. 3, coma 4 del D. Lgs dai 23 de jugn 2011, n. 118 e sia mudazions;

- *l Tejorier de l'istitut à retù l cont ti termegn pervedui e la proponeta de rendicont 2020 la sera con ejic contaboi valives che chi del Tejorier, schecondir con n saldo pojitif ai 31.12.2020 de € 33.755,97;*
- *i conc prejenté dai agenti contaboi i corespon ai ejic de la contabilità finanzièla;*
- *l'è stat stimà, aldò de prinzipies e modalitèdes leèdes a la reforma de contabilità, n fon credic de dubia ejigibilità, per controbalanzèr i credic en soferenza, che resta scric a bilanz e i concor a la determinazion de l'arvanz de aministrazion;*

Rilevà:

- *che i ejic del rendicont de la gestion 2020 l'é chisc:*
 - **Cont del Bilanz**, metù jù aldò de l'art. 11 del D. Lgs 118/2011 che se sera con chest ejit de aministrazion:

	GESTIONE DEI RESIDUI	GESTIONE DELLA COMPETENZA	GESTIONE COMPLESSIVA
GIACENZA DI CASSA A FINE ESERCIZIO 2019	0,00	0,00	24.384,24
RISCOSSIONI	262.081,29	925.953,61	1.188.034,90
SOMMA DELL'ENTRATA			1.212.419,14
DEFICIT DI CASSA A FINE ESERCIZIO 2019	-	-	0,00
PAGAMENTI	121.055,92	1.057.607,25	1.178.663,17
SOMMA DELL'USCITA			1.178.663,17
GIACENZA A FINE ESERCIZIO 2020			33.755,97
RESIDUI ATTIVI DA RIPORTARE NELL'ESERCIZIO 2021	26.855,87	24.204,35	270.060,22
RESIDUI PASSIVI DA RIPORTARE NELL'ESERCIZIO 2021	2.203,09	79.278,53	81.481,62
FONDO PLURIENNALE VINCOLATO PER SPESE CORRENTI			35.506,64
FONDO PLURIENNALE VINCOLATO PER SPESE CAPITALE			5.978,00
AVANZO DI AMMINISTRAZIONE DELL'ESERCIZIO 2020			180.849,93

così composto:

Parte accantonata:	
Fondo crediti di dubbia esigibilità al 31/12/2020	€ 1.341,00
Parte vincolata:	
Risorse per oneri contrattuale di parte corrente	€ 23.914,00
Parte destinata agli investimenti	€ 0,00
Parte disponibile	€155.594,93

come risulta nel dettaglio negli allegati a1), a2) e a3), che specificano l'utilizzo dell'avanzo di amministrazione e a cui si rimanda;

- **Conto Economico**, predisposto ai sensi dell'art. 11 del D.Lgs. 118/2011 che si chiude con un risultato dell'esercizio 2020 pari ad Euro 157.296,36;
- **Stato patrimoniale**, predisposto ai sensi dell'art. 11 del D.Lgs. 118/2011 che si conclude, a seguito delle variazioni subite durante la gestione in esame, con un patrimonio netto valutato in Euro 1.938.170,40;

Vista la seguente documentazione:

1. conto di bilancio relativo alla gestione finanziaria e relativi riepiloghi;
2. quadro generale riassuntivo;
3. verifica degli equilibri;
4. conto economico;
5. stato patrimoniale;

Visti ed esaminati i seguenti allegati alla proposta di rendiconto generale per l'esercizio finanziario 2020, tra cui quelli previsti al comma 4, art. 11, del D. Lgs. 118/2011:

- il prospetto dimostrativo del risultato di amministrazione e gli allegati a/1, a/2 e a/3, riportanti rispettivamente l'elenco analitico delle risorse accantonate, vincolate e destinate agli investimenti;
- il prospetto concernente la composizione, per missioni e programmi, del fondo pluriennale vincolato;
- il prospetto concernente la composizione del fondo crediti di dubbia esigibilità;
- il prospetto degli accertamenti per titoli, tipologie e categorie;
- il prospetto degli impegni per missioni, programmi e macroaggregati;
- la tabella dimostrativa degli accertamenti assunti nell'esercizio in corso e negli esercizi precedenti imputati agli esercizi successivi;
- la tabella dimostrativa degli impegni

descheche rejulta tel detai de la enjontes a1), a2) e a3), che spezifika la दौरa de l'arvanz de aministrazion a chel che se fèsc referiment;

- **Cont Economico**, metù jù aldò de l'art. 11 del D.Lgs 118/2011 che se sera con n ejit de l'ejercizie 2020 de Euro 157.296,36;
- **Stat patrimoniel**, metù jù aldò de l'art. 11 del D.Lgs 118/2011 che se sera, do la mudazions abudes endèna la gestion en ejam, con n patrimonie net valutà en Euro 1.938.170,40;

Vedù chesta documentazion:

- *Cont de bilanz relativ a la gestion finanzièla e relativa sumèdes;*
- *Chèder generèl de sumèda;*
- *Verifica di equilibries;*
- *Cont economic;*
- *Stat patrimoniel*

Vedù e vardà fora chesta enjontes a la proponeta de rendicont generèl per l'ejercizie finanzièl 2020, anter chisc ence chi pervedui al coma 4, art. 11, del D. Lgs 118/2011:

- *l prospet desmostratif de l'ejit de aministrazion e la enjontes a/1, a/2 e a/3, con, te l'orden, la lingia analitica de la ressorses tegnudes su, vincolèdes e destinèdes ai investimenc;*
- *l prospet che vèrda la compojizion, per miscions e programes, del fon de più egn vincolà;*
- *l prospet che vèrda la compojizion del fon credic de dubia ejigibilità;*
- *l prospet di zertamenc per titoi, sort e categories;*
- *l prospet di empegnes per miscions, programes e macroagreghé;*
- *la tabela desmostrativa di certamenc touc te l'ejercizie en cors e ti ejercizies dant, ciarié sui ejercizies che vegn do;*
- *la tabela desmostrativa di empegnes touc te l'ejercizie en cors e ti ejercizies dant,*

assunti nell'esercizio in corso e negli esercizi precedenti imputati agli esercizi successivi;

- il prospetto rappresentativo dei costi sostenuti per missione;
- l'elenco dei residui attivi e passivi provenienti dagli esercizi anteriori a quello di competenza, distintamente per esercizio di provenienza e per capitolo;
- il prospetto dei dati SIOPE;
- la relazione sulla gestione del Direttore, contenente tra l'altro gli elementi utili ai fini del controllo successivo da parte della Provincia autonoma di Trento;
- la relazione del Revisore dei conti (verbale n. 3);
- lo schema della consistenza del personale al 31 dicembre 2020;
- l'elenco dei provvedimenti di prelievo dal fondo di riserva per spese impreviste;
- il prospetto del saldo tra accertamenti e impegni dell'attività commerciale;
- il verbale di chiusura della gestione 2020 del Tesoriere Unicredit s.p.a.

Visti inoltre i verbali n. 1/2021, 2/2021 del Revisore dei Conti;

Visti infine:

- l'articolo 63 e l'articolo 11, comma 4 e 6 del D.Lgs. n. 118/2011;
- l'articolo 1 della legge provinciale n. 18/2015 il quale prevede che, a decorrere dall'esercizio 2017, la Provincia (e così i suoi enti strumentali), affianca alla contabilità finanziaria, ai soli fini conoscitivi, la contabilità economico-patrimoniale;
- le deliberazioni della Giunta provinciale n. 1831 di data 22 novembre 2019 e n. 1935 di data 4 dicembre 2019, con cui sono state approvate rispettivamente le direttive per la formazione del bilancio di previsione e per il contenimento delle spese di personale per gli esercizi 2020-2022 delle agenzie e degli enti funzionali della Provincia autonoma di Trento;
- il "Regolamento in materia di bilancio e organizzazione amministrativa dell'Istituto Culturale Ladino", adottato con deliberazione del Consiglio di Amministrazione n. 10 di data 27 aprile

ciarié sui ejercicios che vegn do;

- *l prospet raprezentatif di cosc sostegnui per miscion;*
- *la lingia di rejidues atives e passives che vegn ca dai ejercicios dant da chel de competenza, separé per ejercicios de provenienza e per capitolo;*
- *l prospet di dac SIOPE;*
- *la relazion su la gestion del Diretor, che contegn anter l'auter i elemenc utoi ai fins del control da man de la Provincia autonoma de Trent;*
- *la relazion del Revijor di conc (verbal n. 3);*
- *l schem de la consistenza del personèl ai 31 de dezember 2020;*
- *la lingia di provedimenc de prelief dal fon de rresserva per cosc no pervedui;*
- *l prospet del saldo anter zertamenc e emepnes de l'atività comerzièla;*
- *l verbal che sera la gestion 2020 del Tejorier Unicredit s.p.a.*

Vedù ence i verbai n. 1/2021, 2/2021 del Revijor di Conc;

Vedù en ultima:

- *l'articol 63 e l'articol 11, coma 4 e 6 del D.Lgs n. 118/2011;*
- *l'articol 1 de le lege provinzièla n. 18/2015 che perveit che, a partir da l'ejercizie 2017, la Provinzia (e coscì sie enc strumentèi) i met apede a la contabilità finanziaèla, demò per cognoscenza, la contabilità economich-patrimonièla;*
- *la deliberacions de la Jonta provinzièla n. 1831 dai 22 de november 2019 e n. 1935 dai 4 de dezember 2019, de aproazion te l'orden de la directives per la formazion del bilanz de previjon e per l contegniment di cosc del personèl per i ejercicios 2020-2022 de la agenzies e di enc funzionèi de la Provinzia autonoma de Trent;*
- *l "Regolamento in materia di bilancio e organizzazione amministrativa dell'Istituto Culurale Ladino", adotà con deliberazion del Consei de Aministrazion n. 10 dai 27 de oril 2017 e aproà con*

2017 ed approvato con deliberazione della Giunta provinciale n. 1040 di data 30 giugno 2017 ed in particolare gli articoli 17 e 21 punto 4 lettera b);

a voti unanimi, espressi nelle forme di legge

delibera

1. di approvare, per le motivazioni esposte in premessa, il Rendiconto generale per l'esercizio finanziario 2020 e relativi allegati come nelle premesse specificati, redatti in base agli schemi e ai contenuti previsti dall'art. 11 del D. Lgs. 118/2011, allegati alla presente deliberazione quale parte integrante e sostanziale;
2. di destinare l'utile d'esercizio determinato nell'importo di € 157.296,36 a riserva di patrimonio netto;
3. di incaricare la Presidente a trasmettere copia della documentazione di cui al punto 1) unitamente ai verbali del Revisore dei Revisori dei Conti, alla Giunta provinciale di Trento, come previsto dall'art. 78 bis 1 della legge provinciale 14 settembre 1979, n. 7 e successive modificazioni ed integrazioni.

Allegati: Rendiconto generale per l'esercizio finanziario 2020

deliberazion de la Jonta provinzièla n. 1040 dai 30 de jugn 2017 e en particulèr i artiboi 17 e 21 pont 4 letra b);

con stimes a una, dates te la formes de lege

deliberea

1. *de aproèr, per la rejons dites dantfora, l Rendicont generèl per l'ejercizie finanzièl 2020 e relativa enjontes desche scrit dantfora, metui ju aldò di schemes e ai contegnui pervedui da l'art. 11 del D. Lgs. 118/2011, enjonté a chesta deliberazion desche sia pèrt;*
2. *de destinèr l'utol de ejercizie determinà te la zifra de € 157.296,36 a resserva de patrimoine net;*
3. *de ge dèr encèria a la Presidenta de manèr copia de la documentazion del pont 1) ensema ai verbai del Revijor di Conc, a la Jonta provinzièla de Trent, desche pervedù da l'art. 78 bis 1 de la lege provinzièla dai 14 de setember 1979, n. 7 e sia mudazions e integrazions.*

Enjontes: Rendicont generèl per l'ejercizie finanzièl 2020

Adunanza chiusa ad ore 20.00

Adunanza fenida da les 20.00

Verbale letto, approvato e sottoscritto.

Verbal let, aproà e sotscrit.

LA PRESIDENTE/LA PRESIDENTA
avv./av. Lara Battisti
(f.to digitalmente)

LA DIRETTRICE/LA DIRETORA
dott.ssa/d.ra Sabrina Rasom
(f.to digitalmente)

Parere POSITIVO in ordine alla regolarità tecnico - amministrativa dell'atto, ai sensi e per gli effetti dell'articolo 5 della Legge provinciale 3 aprile 1997 n. 7.

Parer POJITIF en cont de regolarità tecnic - amministrativa de l'at, aldò e per i efec de l'articol 5 de la Lege provinzièla dai 3 de oril 1997 nr 7.

San Giovanni di Fassa/Sèn Jan, 29.04.2021

f.to LA DIRETTRICE/LA DIRETORA
dott.ssa/d.ra Sabrina Rasom
(f.to digitalmente)

**VISTO DI REGOLARITÀ
CONTABILE**

Ai sensi e per gli effetti dell'articolo 56 della Legge provinciale 14 settembre 1979, n. 7, si attesta la copertura finanziaria della spesa nonché la corretta imputazione al capitolo del documento tecnico di accompagnamento al bilancio di previsione dell'esercizio in corso.

Registrato l'impegno con il n. _____ al cap. _____ del documento tecnico di accompagnamento al bilancio di previsione dell'esercizio 2021 per l'importo di _____.

San Giovanni di Fassa/Sèn Jan, 29.04.2021

**VISUM DE REGOLARITÀ
DI CONTS**

Aldò e per i efec de l'art. 56 de la Lege provinzièla dai 14 de setember 1979, n. 7, vegn atestà che l cost finanzièl l'é corì e imputà giust al capitol del document tecnic che compagna l bilanz de previjion de l'ejercizie en cors.

Registrà l'empegn col n. _____ al cap. _____ del document tecnic de compagnament al bilanz de previjion de l'ejercizie 2021 per la soma de _____.

IL DIRETTORE AMMINISTRATIVO/LA DIRETORA AMINISTRATIVA
- dott.ssa/d.ra Marianna Defrancesco -

Copia conforme all'originale, in carta libera per uso amministrativo.

Copia aldò de l'originèl su papier libero per doura amministrativa.

San Giovanni di Fassa/Sèn Jan,

LA DIRETTRICE/LA DIRETORA
- dott.ssa/d.ra Sabrina Rasom -